

Docking Entertainment System

DC570

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manual

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 230-240 V/50 Hz

Elemes működéshez CR2025

Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény

névleges < 7 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 2,5 kg

Befoglaló méretek

szélesség 160 mm

magasság 171 mm

mélység 257,7 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 2 × 7,5 W RMS

ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

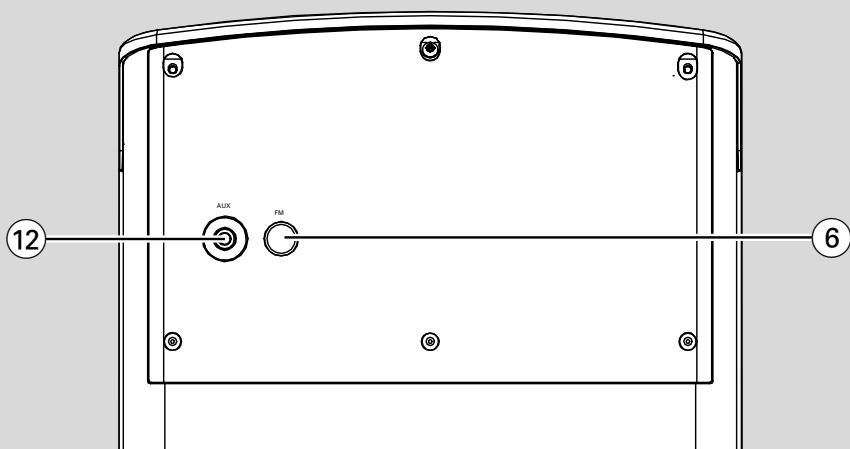
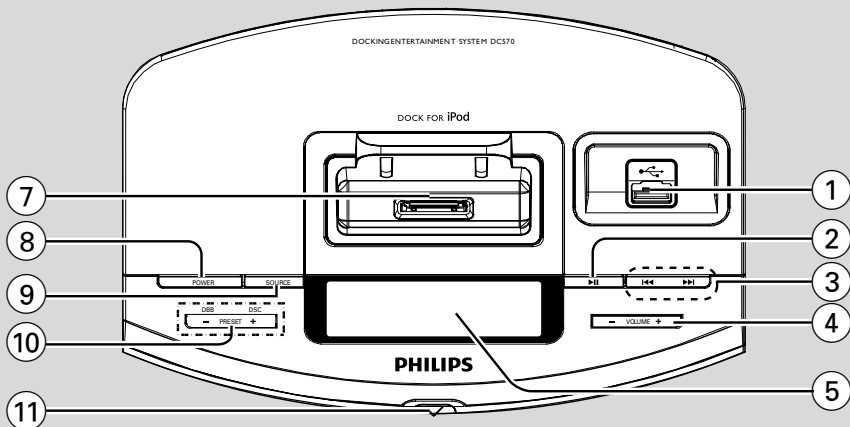
Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

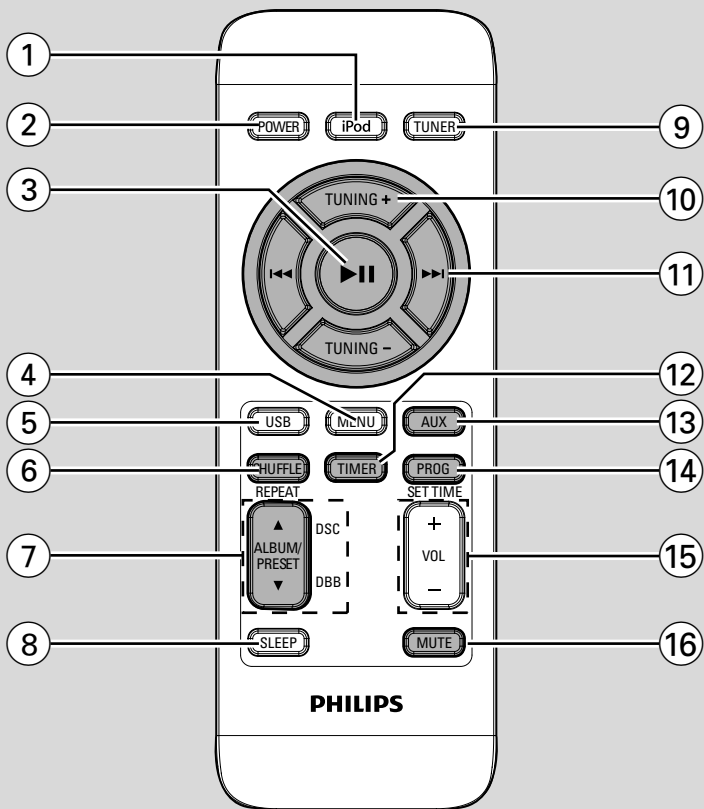
Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!





Русский ----- 6

Polski ----- 24

Česky ----- 41

Slovensky ----- 58

Magyar ----- 75

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

Všeobecné informace

Pro ochranu životního prostředí	42
Příslušenství dodávané s přístrojem	42
Informace o bezpečnosti provozu přístroje	42

Příprava

Připoje na zadní straně	10
Připojení zařízení USB	44
Připojení ne USB zařízení	44
Před použitím dálkového ovládání	44
Výměna baterie dálkového ovladače (lithium CR2025)	44

Ovládací tlačítka

Hlavní jednotka	45
Dálkové ovládání	46

Základní funkce

Zapnutí systému	47
Přepnutí do pohotovostního režimu Eco Power	47
Slouží k přepnutí přístroje do úsporného režimu	47
Automatický režim pro úsporu energie	47
Nastavení síly a charakteru zvuku	47

Funkce pro přehrávání USB

Různé způsoby reprodukce: SHUFFLE a REPEAT	49
Programování skladeb	49
Prohlížení naprogramovaných skladeb	49
Zmůna naprogramovaných skladeb	49
Odstranění naprogramovaných skladeb	49

Radiopřijímač

50

Ladění rozhlasových stanic	50
Programování rozhlasových stanic	50
Automatické programování	50
Manuální programování	50
Ladění naprogramované rozhlasové stanice	50
Používání zařízení bez USB	51

Externí zvukové zdroje

Používání zařízení bez USB	52
Použití USB velkokapacitního paměťového zařízení	52

Budík/časovač

Nastavení hodin	54
Nastavení času budíku	54
Zastavení budíku	
Zapnutí a vypnutí usínací funkce SLEEP	54

Dock přehrávače iPod

Kompatibilní přehrávače iPod	55
Volba správného adaptéru docku	55
Používání adaptéru pro dok	55
Přehrávání na plenosném přehrávači iPod	55
Nabíjení baterie přehrávače iPod pomocí docku	55

Technické údaje

Přehled možných závad

Poznámky k likvidaci baterií

Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Gratulujeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips!

Chcete-li plně těžit z podpory, kterou nabízí společnost Philips, zaregistrujte výrobek na www.philips.com/welcome.

Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství o poruchách v rádiové frekvenci.

Pro ochranu životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Udělali jsme všechno proto, aby obal mohl být rozdělen na tři stejnorodé materiály: lepenku (obaly), polystyrol (protinárázové vložky) a polyetylén (sáčky, ochranná fólie).

Přístroj je vyroben z takových materiálů, které je možno znovu zpracovat, jestliže demontáž vykonává speciálně vybavená odborná firma. Obalový materiál, použité baterie a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do nádob na odpadky.

Likvidace starého produktu

Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.

Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnici 2002/96/EC



Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.

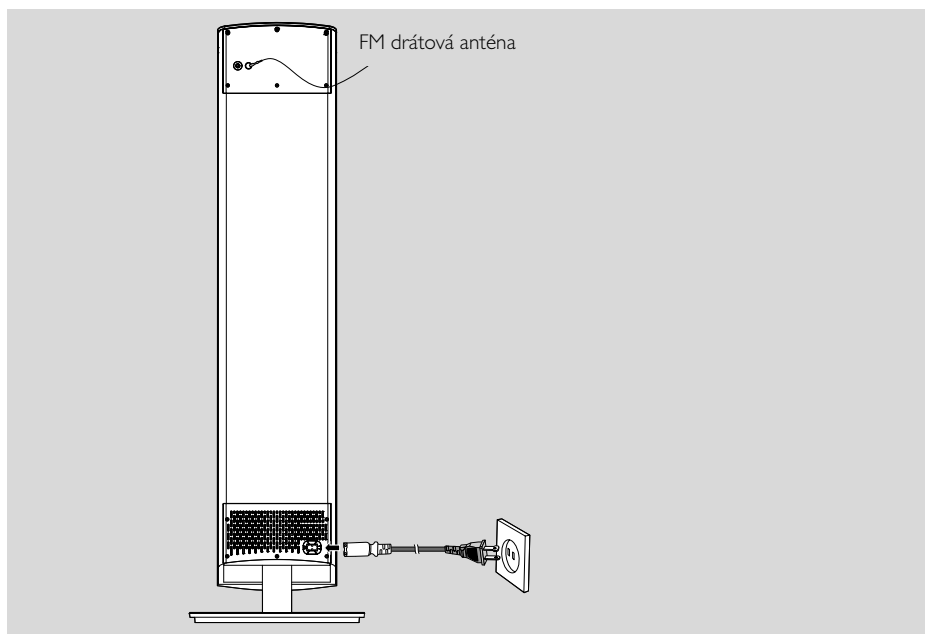
Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Příslušenství dodávané s přístrojem

- Dálkové ovládání (s baterií)
- FM drátová anténa
- 4 adaptéřů docku pro přehrávač iPod
- Kabel Line in 3,5 mm

Informace o bezpečnosti provozu přístroje

- Před prvním použitím systému se přesvědčte, zda provozní napětí uvedené na typovém štítku (nebo vedle voliče napětí) odpovídá napětí energetického zdroje, z něhož se přejete přístroj napájet. Není-li tomu tak, obraťte se na distributora.
- Přístroj umístěte na hladký, tvrdý a pevný povrch.
- Umístěte přístroj tak, aby byla zajištěna ventilace, ochráníte tím přístroj před přehřátím. Za a nad přístrojem ponechejte alespoň 10 cm (4 palce), po stranách přístroje alespoň 5 cm (2 palce).
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilací otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- Chraňte přístroj, napájecí články a desky před extrémní vlhkostí, deštěm, pískem a takovými vysokými teplotami, které bývají v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).
- Nainstalujte jednotce do blízkosti zásuvky AC a tam, kde AC zásuvku lze snadno zapojit.
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilací otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- **I v případě, že přepojíte systém do pohotovostního stavu, spotřebovává energii. Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.**



Připoje na zadní straně

Typový štítek je umístěn na zadní straně systému.

Poznámka:

– Anténu VKV umístěte dále od kabelů reproduktorů, aby nedocházelo k elektrickému rušení.

A Napájení

- Před zapojením síťové šňůry do zásuvky ve zdi se přesvědčte, že je vše ostatní řádně zapojeno.

UPOZORNĚNÍ!

- **Pro optimální výkon používejte pouze originální síťovou %oÁÚru.**
- **Je-li přístroj pod napětím, nerealizujte žádné nové připoje a nemodifikujte připoje u| realizované.**

Přehřátí přístroje zabraňuje vbudovaný bezpečnostní elektrický obvod. Proto se může stát, že se systém v extrémních podmínkách automaticky přepne do pohotovostního stavu. Dojde-li k tomu, počkejte až systém vychladne, pouze potom ho znovu použijte (*neplatí pro všechny typy*).

B Připojování antén

Dodávanou anténu VKV připojte k výstupu VKV. Pro optimální příjem signálu anténu VKV prodlužte a nasměrujte.

C Další možné připoje

K příslušenství nepatří další připojitelné přístroje, ani kabely k tomu potřebné. Podrobné informace najdete v uživatelských příručkách připojených přístrojů.

Připojení zařízení USB

Po připojení velkokapacitního paměťového zařízení USB (včetně paměti Flash USB a přehrávačů Flash USB) k systému si můžete vychutnat hudbu uloženou v zařízení prostřednictvím výkonných reproduktorů systému.

- WesternZapojte konektor USB zařízení USB do zdířky ➔ na přístroji.

Nebo

pro zařízení s USB kabelem:

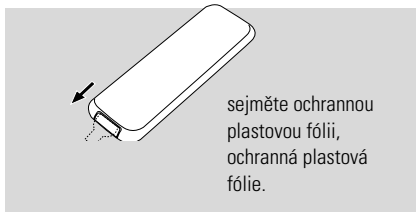
- 1 Připojte jeden konektor kabelu USB do zdířky na přístroji.
- 2 Vložte další zástrčku USB kabelu do USB výstupní svorky USB zařízení.

Propojení ne USB zařízení

Zasaňte levý a pravý audio výstup OUT televize, videorekordéru, přehrávače CD, přehrávače DVD nebo nahrávače CD do vstupu **AUX IN**.

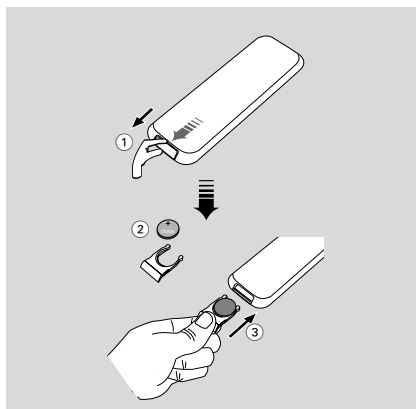
Před použitím dálkového ovládání

- 1 Sejměte ochrannou plastovou fólii, ochranná plastová fólie.
- 2 stisknutím některého z tlačítek zdrojů na dálkovém ovladači vyberte zdroj, který chcete ovládat (například USB, TUNER).
- 3 Potom vyberte požadovanou funkci (například ▶ ||).



Výměna baterie dálkového ovladače (lithium CR2025)

- 1 Stiskněte zářez na prostoru pro baterie.
- 2 Vytáhněte oddíl pro baterii.
- 3 Vložte novou baterii a oddíl pro baterii zasuňte až na doraz zpět do původní polohy.



UPOZORNĚNÍ!

– BATERIE OBSAHUJÍ CHEMIKÁLIE, A PROTO JE TŘEBA JE ZLIKVIDOVAT SPRÁVNĚM ZPŮSOBEM.

Hlavní jednotka

- ① **USB DIRECT**
 - konektor pro USB zařízení.
- ② **▶ II**
 - (iPod/USB) zapojení nebo přerušení.
- ③ **◀◀/▶▶**
 - iPod/ USB hledání směrem zpět nebo dopředu
na v rámci jedné skladby.
 - slouží k přechodu na začátek
aktuálního/předchozího/další
skladby.
 - CLOCK nastaví hodnotu minut pro
hodiny/budík.
 - TUNER naladí nižší/vyšší frekvenci VKV.
- ④ **VOLUME -/+**
 - nastavení síly zvuku.
- ⑤ **Displej**
 - zobrazuje aktuální stav přístroje.
- ⑥ **Anténa VKV**
 - zlepšuje příjem VKV.
- ⑦ **DOCK pro iPod**
 - kolébka pro dokovací adaptéry využívaná
k připojení přehrávače iPod při přehrávání nebo
dobíjení pomocí systému.
- ⑧ **Power**
 - zapne systém a nastaví poslední přehrávaný zdroj
zvuku.
 - přepne systém do pohotovostního režimu.
- ⑨ **ZDROJ**
 - slouží k výběru jednotlivých zdrojů zvuku: USB,
iPod, VKV, nebo AUX.y
- ⑩ **PRESET -/+**
 - (USB) slouží k přechodu na začátek předchozí/
dalšího alba.
 - nastaví hodnotu hodin pro hodiny/budík.
 - volba naprogramované rozhlasové stanice.
- DBB**
 - vylepšuje bass
- DSC**
 - louží k výběru různých zvukových efektů
- ⑪ **IR**
 - Snímač dálkového ovládání, na který se zaměřuje
dálkový ovladač.
- ⑫ **AUX**
 - slouží k výběru zdroje zvuku pro jiné audio
zařízení.

Dálkové ovládání

① iPod

- slouží k výběru zdroje zvuku pro přehrávač iPod.

② Power

- přepne systém do pohotovostního režimu.

③ ►||

- (iPod/USB) zapojení nebo přerušení.

④ Menu

- enters iPod menu

⑤ USB

- slouží k výběru zdroje zvuku pro audio přehrávač USB.

⑥ REPEAT/SHUFF

- (USB) přepíná volby pro přehrávání skladby/alba, např. režim opakování nebo náhodného přehrávání.

⑦ ALBUM/PRESET▲ / ▼

- (USB) slouží k přechodu na začátek předchozí/ dalšího alba.
- volba naprogramované rozhlasové stanice.

DBB

- vylepšuje bass

DSC

- louží k výběru různých zvukových efektů

⑧ SLEEP

- výběr doby spánku.

⑨ TUNER

- slouží k výběru zdroje zvuku pro rádio VKV.

⑩ TUNING -/+

TUNER nalaď nižší/vyšší frekvenci VKV.

CLOCK nastaví hodnotu hodin pro hodiny/budík.

⑪ |◀◀ / ▶▶|

iPod/USB.....fast searches back and forward within a track (press and hold).

..... skips to the beginning of a current/ previous/next track.

CLOCK nastaví hodnotu minut pro hodiny/budík.

⑫ Timer

- aktivuje/deaktivuje nastavení režimu buzení.
- zapne/vypne budík.

⑬ AUX

- slouží k výběru zdroje zvuku pro jiné audio zařízení.

⑭ PROG/SET TIME

- (TUNER) programuje rozhlasové stanice.
- slouží k nastavení hodin.
- (USB) programuje skladby.

⑮ VOLUME +/-

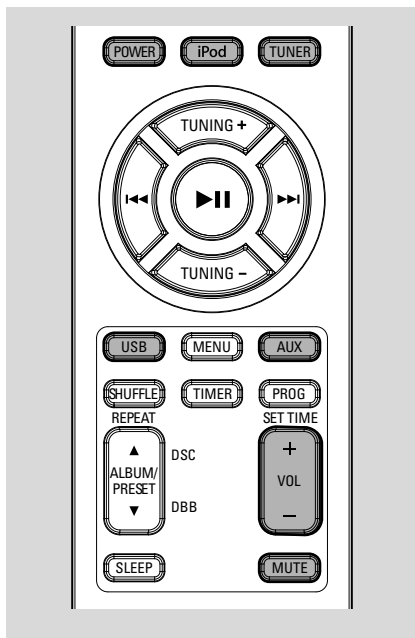
- nastavení síly zvuku.

⑯ MUTE

- přechodné vypnutí a opětovné zapojení zvuku.

Poznámky k dálkovému ovladači:

- **Nejprve zvolte zvukový zdroj, který si přejete ovládat tak, že na dálkovém ovladači stisknete tlačítko tohoto zdroje (např. USB/AUX, atd.).**
- **Potom zvolte příslušnou funkci (► || , ◀◀ , ▶▶ | atd.).**



Důležité:

Předtím, než začnete přístroj používat, vykonajte přípravné práce.

Zapnutí systému

- Stiskněte tlačítko **Power** na přístroji.
→ Systém se přepne na poslední vybraný zdroj.
- Opakovaně stiskněte tlačítko source na přístroji, nebo stiskněte tlačítko **USB, AUX, iPod** nebo **TUNER** na dálkovém ovládacím.
→ Systém se přepne na vybraný zdroj.

Přepnutí do pohotovostního režimu Eco Power

- V aktivním režimu stiskněte a podržte tlačítko **POWER** (nebo tlačítko **POWER** na dálkovém ovládacím).
→ Systém vstoupí do pohotovostního režimu Eco power.
- Jestliže se systém nachází v normálním pohotovostním režimu, stisknutím a podržením tlačítka **POWER** na předním panelu na 3 sekundy nebo déle přepnete přístroj do pohotovostního režimu Eco power a naopak.

Slouží k přepnutí přístroje do úsporného režimu

- Stiskněte tlačítko **Power** (na dálkovém ovladači **Power**).
→ V systémové paměti zůstanou zachovány předvolby úrovně hlasitosti (až po maximální úroveň 12), posledního zvoleného režimu, zdroje a tuneru.

Automatický režim pro úsporu energie

Díky funkci pro úsporu energie se systém po 15 minutách, kdy připojené zařízení USB/iPod přehrálo poslední skladbu a nebyly stisknuty ovládací prvky, automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Nastavení síly a charakteru zvuku

- 1 Přejete-li si zeslabit zvuk, otáčejte regulátor **VOLUME -/+** na přístroji v protisměru pohybu hodinových ručiček, přejete-li si zvuk zesílit, otáčejte ho ve směru pohybu hodinových ručiček.
→ Na displeji se zobrazí označení síly zvuku VOL a hodnota z intervalu 0-32.
- 2 Stiskněte tlačítko **DBB** můžete zapnout nebo vypnout zlepšený výkon basu.
→ Je-li funkce vypnuta, na displeji se zobrazí nápis **DBB**.
- 3 Přejete-li si na chvíli vypnout zvuk, stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **MUTE**.
→ Přehrávání bude pokračovat bez zvuku a na displeji začne blikat indikace **MUTE**.
- Přejete-li si znovu zapojit zvuk, musíte:
 - buď znovu stisknout tlačítko **MUTE**;
 - nebo změnit nastavení síly zvuku;
 - změnit zvukový zdroj.

Základní funkce

Ovládání zvuku

Zvukové funkce DBB a DSC nelze aktivovat zároveň.

Funkce DBB (Dynamic Bass Boost)

Funkce DBB vylepšuje basovou odezvu.

iPod/AUX

- Stisknutím tlačítka **ALBUM/PRESET ▼** na dálkovém ovládacím nebo tlačítka **PRESET -** na předním panelu zapnete/vypnete funkci DBB.

USB/TUNER

- Stisknutím a podržením tlačítka **ALBUM/PRESET ▼** na dálkovém ovládacím nebo tlačítka **PRESET -** na předním panelu na více než 3 sekundy nebo déle zapnete/vypnete funkci DBB.

Funkce DSC (Digital Sound Control)

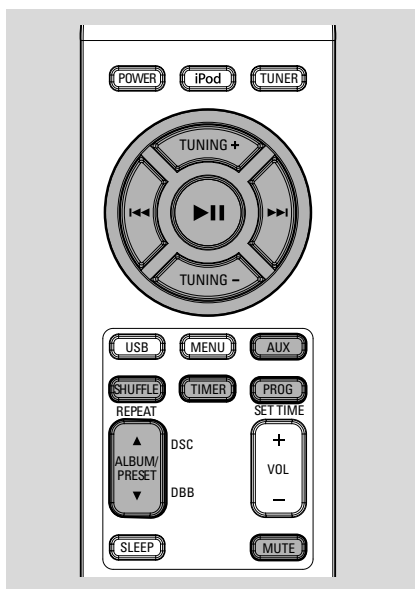
Funkce DSC poskytuje různé typy předvoleb nastavení zvuku ekvalizéru.

iPod/AUX

- 1 Stisknutím tlačítka **ALBUM/PRESET ▲** na dálkovém ovládacím nebo tlačítka **PRESET +** na předním panelu na více než 3 sekundy vstoupíte do režimu DCS.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **PRESET +** vyberte možnost: CLASSIC, JAZZ, POP nebo ROCK..

USB/TUNER

- 1 Stisknutím tlačítka **ALBUM/PRESET ▲** na dálkovém ovládacím nebo tlačítka **PRESET +** na předním panelu na více než 2 sekundy vstoupíte do režimu DCS.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **PRESET +** vyberte možnost: CLASSIC, JAZZ, POP nebo ROCK..



Různé způsoby reprodukce: SHUFFLE a REPEAT

Před začátkem nebo během reprodukce lze zvolit různé způsoby reprodukce a lze přepnout z jednoho způsobu reprodukce na druhý. Způsoby reprodukce lze kombinovat i s funkcí PROGRAM.

- 1 Chcete-li zvolit režim přehrávání, stiskněte tlačítko **REPEAT/SHUFF** před nebo během přehrávání, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce.
 - Při zobrazení nápisu **onE** bude opakovaně přehrávána aktuální skladba.
 - Při zobrazení nápisu **Alb** bude opakovaně přehráváno aktuální album.
 - Při zobrazení nápisu **ALL** budou opakovaně přehrávány všechny skladby.
 - Zpráva **SHUFF** se zobrazí, pokud je náhodné přehrávání aktivováno, a zmizí, je-li deaktivováno.
- 2 Přejete-li si vrátit se ke standardnímu způsobu reprodukce, podržte tlačítko **REPEAT/SHUFF** stisknuté, až označení způsobu reprodukce **oFF** z displeje zmizí.

Poznámka:

– Funkce Repeat (Opakování) a Shuffle (Náhodné přehrávání) nelze aktivovat současně.

Programování skladeb

Pro výběr a uložení až 20 skladeb do paměti programujte v pozici ZASTAVENÍ.

- 1 Stisknutím tlačítka **PROG/SET TIME** na dálkovém ovládacím zvolte programovací funkci.
 - Zobrazí se nápis **Pr 01** a bliká nápis **PROG**.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** vyberete požadované číslo stopy.
 - MP3 CD, tlačítkem **ALBUM/PRESET ▲▼** na přístroji zvolte pořadové číslo žádané skladby.
- 3 Stisknutím tlačítka **PROG/SET TIME** program uložte.
- 4 Opakováním 2–3 kroku volte a ukládejte do paměti další skladby.
 - **Když se pokusíte naprogramovat více než 20 skladeb, zobrazí se na displeji nápis F L L L.**
- 5 Chcete-li spustit přehrávání programu, stiskněte přímo tlačítko **▶ II**.

Prohlížení naprogramovaných skladeb

Můžete prohlížet nebo měnit naprogramované skladby.

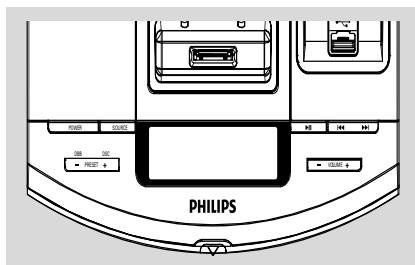
- 1 Opakováním stisknutím tlačítka **PROG/SET TIME** můžete prohlížet všechny naprogramované skladby.

Změna naprogramovaných skladeb

- 1 Opakováním stisknutím tlačítka **PROG/SET TIME** přejděte na požadovanou naprogramovanou skladbu.
- 2 Pomocí tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte číslo požadované skladby.
 - U skladeb z jiného alba vyberte stiskem tlačítka **ALBUM/PRESET ▲▼** číslo požadovaného alba.
- 3 Stiskem tlačítka **PROG/SET TIME** potvrďte uložení čísla skladby.

Odstranění naprogramovaných skladeb

- 1 Program vymažete stisknutím a podržením tlačítka **PROG/SET TIME** na dobu delší než 2 sekundy.
 - Zobrazí se nápis **CL R**.

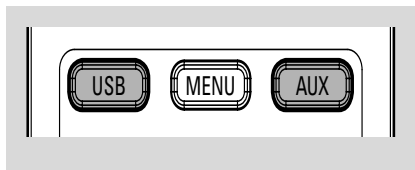


Používání zařízení bez USB

- 1 Audio výstup externího zvukového zdroje (televizor; videorekordér; přehrávač laserových disků, přehrávač DVD nebo nahrávač CD) připojte do vstupu systému AUX.
- 2 Stiskněte několikrát tlačítko **AUX** a zvolte standardní.

Poznámky:

– Podrobné informace najdete v uživatelské příručce připojeného přístroje.



Použití USB velkokapacitního paměťového zařízení

Připojením USB velkokapacitního paměťového zařízení k systému si můžete užívat hudbu, uložená na zařízení, přes výkonné reproduktory systému.

- 1 Zkontrolujte USB zařízení, zda bylo řádně připojeno (viz Příprava, Další možné připoje)
- 2 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte možnost USB.
 - Objeví se **no AUDIO** pokud nebyl v USB zařízení nalezen žádný soubor.
- 3 Informace o základních funkcích pro přehrávání naleznete ve stručném návodu nebo v tomto manuálu v části Ovládací prvky.

Přehrávání USB velkokapacitního paměťového zařízení

Kompatibilní USB velkokapacitní paměťové zařízení

- USB flash paměť (USB 2.0 nebo USB1.1)
- USB přehrávače flash (USB 2.0 nebo USB1.1)

INFORMACE O PŘIPOJENÍ USB DIRECT:

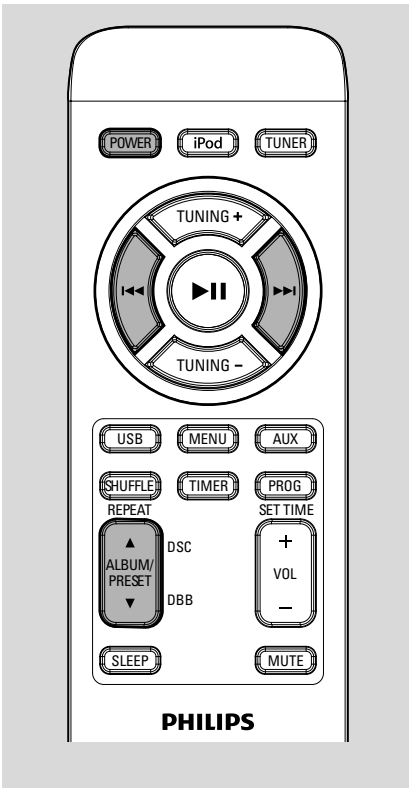
1. Kompatibilita připojení rozhraní USB k tomuto výrobku:
 - a) Tento výrobek podporuje většinu velkokapacitních paměťových zařízení USB, která vyhovují standardům velkokapacitních paměťových zařízení USB.
 - i) Nejběžnější třída velkokapacitních paměťových zařízení jsou jednotky Flash, Memory Sticks, Jump Drive atd.
 - ii) Pokud se na počítači po připojení velkokapacitního paměťového zařízení zobrazí nápis "Jednotka disku", jedná se pravděpodobně o vyhovující velkokapacitní paměťové zařízení, které bude s tímto výrobkem fungovat.
 - b) Pokud velkokapacitní paměťové zařízení vyžaduje baterii/zdroj napájení. Zkontrolujte, zda je v zařízení USB plná baterie, nebo zařízení nejprve nabijte a připojte k výrobku znovu.
2. Podporovaný typ hudby:
 - a) Toto zařízení podporuje pouze nechráněnou hudbu s těmito příponami:
 - .mp3
 - .wma
 - b) Hudba zakoupená v hudebních obchodech on-line není podporována, protože je zabezpečena ochranou digitální správy práv (DRM).
 - c) Nejsou podporovány soubory s těmito příponami:
 - .wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac atd.
3. Propojíte-li počítač přímo se vstupem USB, audio soubory nelze přehrávat pomocí systémových reproduktorů.

Podporované formáty:

- USB nebo paměťový soubor formátu FAT12, FAT16, FAT32 (velikost sektoru: 512-4096 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3 (rychlost dat): 32-320 kb/s a proměnlivá rychlost dat (VBR)
- WMA verze 9 nebo dřívější
- Vnořené adresáře maximálně do 8 úrovní
- Počet alb / složek: maximálně 99
- Počet stop / titulů: maximálně 999
- Značka ID3 v2.0 nebo novější
- Název souboru v Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Systém nepřehrává a nepodporuje následující:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3 / WMA, a nebude zobrazeno na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskakovány. To znamená například: dokumenty Word .doc nebo MP3 soubory s příponou .dlf budou ignorovány a nebudou přehrány.
- AAC, WAV, PCM audio souborů
- WMA soubory s ochranou DRM
- Soubory WMA v beztrátovém



Nastavení hodin

Hodiny používají 24hodinový režim.
DŮLEŽITÉ!

Pokud chcete přepnout hodiny do úsporného režimu Eco Power, stiskněte a podržte tlačítko **POWER** na přístroji po dobu 3 sekund nebo déle, abyste přístroj nejdříve přepnuli do běžného pohotovostního režimu předtím, než začnete s níže uvedenými operacemi.

- 1 V pohotovostním stavu stiskněte tlačítko **PROG/CLOCK**.
→ Číslice hodin blikají.
- 2 Otáčením regulátoru **ALBUM/PRESET ▲ ▼** ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení minut směrem nahoru.
- 3 Otáčením regulátoru **◀◀/▶▶** ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení celých hodin směrem nahoru.
- 4 Nastavení potvrďte opětovným stisknutím tlačítka

PROG/SET TIME

Nastavení času budíku

Časovač lze nastavit pouze v pohotovostním režimu.
Probudte se rádiem VKV nebo hudbou ze svého zařízení USB nebo iPod. Aby mohl být budík použit, je nutné nejprve nastavit čas hodin.

- 1 Režim buzení vyvoláte stisknutím tlačítka **TIMER** na dobu delší než tři sekundy.
→ Objeví se nápis **⏰**.
→ Číslice budíku blikají.
→ Není-li nastaven čas, zobrazí se krátce symbol "Error".
- 2 Otáčením regulátoru **TUNING +/-** ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení minut směrem nahoru.
- 3 Otáčením regulátoru **◀◀/▶▶** ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení celých hodin směrem nahoru.
- 4 Stisknutím volby **iPod, TUNER** nebo **USB** vyberte zdroj zvuku.
- 5 Stisknutím volby **TIMER** potvrďte nastavení budíku.
→ Na displeji se zobrazí hodiny.

Poznámka:

Režim **TUNER** je výchozím zdrojem, pokud:

- Zařízení **USB** neobsahuje žádné soubory formátu **MP3** nebo **WMA**.
- Jste zapomněli připojit zařízení **USB**.
- Jste zapomněli připojit přehrávač **iPod** k doku.

Zastavení budíku

- Chcete-li budík zrušit, stiskněte v pohotovostním režimu nebo v režimu přehrávání tlačítko **TIMER**.
→ Pokud je časovač aktivován, zobrazí se na displeji nápis **⏰**. Tento nápis po vypnutí časovače zmizí. deactivated.

Zapnutí a vypnutí usínací funkce

SLEEP

Časový spínač usínací funkce umožňuje automatické vypnutí přístroje po uplynutí předem nastavené doby.

- 1 Stiskněte na dálkovém ovladači jedenkrát nebo několikrát tlačítko **SLEEP**.
→ K dispozici jsou následující možnosti (čas v minutách):
120 → 90 → 60 → 30 → 15 → OFF...
→ **SLEEP** zmizí.
- 2 Zbývajícím čas spánku zobrazíte stisknutím tlačítka **SLEEP**.

Poznámka:

– Opětovným stisknutím tlačítka **SLEEP** změníte čas spánku na následující kratší nastavenou volbu.

Zrušení přepnutí do úsporného režimu

- Opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP**, dokud se na displeji nezobrazí zobrazení "OFF". Nebo stiskněte tlačítko **Power**.

Kompatibilní přehrávače iPod

- Dokovací systém zábavy je kompatibilní se všemi existujícími modely zařízení Apple iPod se 30pinovým konektorem.

Volba správného adaptéru docku

- Jsou dodávány 4 různé typy adaptéru, které jsou vhodné pro různá zařízení iPod, včetně zařízení iPod touch (8GB, 16GB), iPod classic (80GB, 160GB), iPod nano 3. generace (4GB, 8GB), iPod 5. generace (30GB, 60GB, 80GB), iPod nano 2. generace (2GB, 4GB, 8GB) a iPod nano 1. generace (1GB, 2GB, 4GB).

Používání adaptéru pro dok

- Před zapojením přehrávače do docku zapojte do docku vhodný adaptér; abyste zajistili správné připojení pro přehrávač na docku

Přehrávání na přenosném přehrávači iPod

- 1 Správně zasuňte přenosný přehrávač iPod do kolébky. Zajistěte, aby se jednalo o kompatibilní adaptér docku.
- Nezapomeňte přehrávač iPod zapnout, až poté vyberte zdroj, který chcete na přehrávači iPod přehrát.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **iPod** na dálkovém ovládní a vyberte zdroj, který chcete na přehrávači iPod přehrát.
→ Zobrazí se ikona  pro dock zařízení iPod.
- 3 Přehrávání začne automaticky. Funkce pro přehrávání – přehrát, přeskočit, rychlé vyhledávání a pozastavení – využívají zřejmě ovládací prvky systému a dálkového ovládní.

Nabíjení baterie přehrávače iPod pomocí docku

- V režimu iPod vložte přenosný přehrávač iPod přímo do kolébky, aby došlo k nabíjení.

Poznámka:

– Jestliže se přístroj nachází v režimu *Eco Power*, není z důvodu úspory energie podporována funkce nabíjení zařízení USB a iPod.

Technické údaje

ZESILOVAČ

Výkon	2 x 7.5W (satelit), 15W (sub-woofer)
Poměr signál/šum	≥ 70 dBA
Frekvenční závislost	50 Hz – 20 KHz, ± 3 dB
Vstupní citlivost, AUX	0.5 V (max. 2 V)

SUBWOOFER

Kmitočtová charakteristik	50 Hz – 1KHz
Impedance	8 Ω
Jmenovitý výkon	50W

VÝŠKOVÝ REPRODUKTOR

Kmitočtová charakteristik	160 Hz – 16 KHz
Impedance	4 Ω
Jmenovitý výkon	2 x 25W

Radiopřijímač

FM vlnové pásmo	87.5 – 108 MHz
Citlivost pro 75 Ω	
– FM	20dBf
Separace kanálů	≥ 25 dB
Úplné harmonické zkreslení	≤ 1%
Frekvenční oblast	
– FM	63 – 6000 Hz
Poměr signál/šum	
– FM	≥ 50 dBA

Přehrávač USB

USB	12Mb/s, V1.1
.....	support MP3 a WMA files
Počet alb / složek:	maximálně 99
Počet stop / titulů:	maximálně 999

GENERAL

Síťové napětí	220 – 240 V / 50-60 Hz
Rozměry (šířka x výška x hloubka)	
.....	300 x 300 x 1024 (mm)
Hmotnost (with/ without speakers)	10.1 kg
Pohotovostní příkon	<7 W

Právo na změnu technických údajů vzhledu přístroje bez předchozího upozornění vyhrazeno.

UPOZORNĚNÍ

Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, protože tím ztratíte právo na záruku. Neotvírejte kryt přístroje, aby Vás nezasáhl elektrický proudk.

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na distributora nebo na servis.

Problém	Řešení
Zobrazí se nápis "NO USB".	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Připojte zařízení USB.
Špatný příjem rozhlasových stanic.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Slabý signál, nastavte anténu nebo použitím venkovní antény se příjemlepší. ✓ Umístěte televizor nebo video ve větší vzdálenosti od systému.
Nelze otevřít kazetový prostor.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky, znovu ho do ní zasuňte a zapněte přístroj.
Přístroj nereprodukuje nebo jenom velmi slabě.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Nastavte sílu zvuku. ✓ Zkontrolujte připojení reproduktorů.
Přístroj nelze ovládat dálkovým ovladačem.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Předtím, než stisknete tlačítko volby funkce (▲/▼, ◀/▶), zvolte zvukový zdroj (TUNER, atd.). ✓ Snižte vzdálenost. ✓ Vložte je správně podle označení polarity (značky +/-). ✓ Vyměňte napájecí články. ✓ Dálkový ovladač nasměrujte na infračervený senzor systému.
Volba budíku nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Nastavte hodiny. ✓ Stiskněte tlačítko TIMER a zapněte časový spínač.
Nastavení hodin/časového spínače bylo vymazáno.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Došlo k výpadku napětí nebo byl síťový kabel vytáhnut ze zásuvky. Nastavte hodiny/časový spínač.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

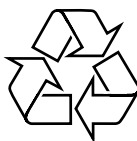
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



DC570



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DC570_UM_12_V2.0